

文
欽
辭
典

漢
民
題

Dictionary of Literature and Arts

by

Mr. Lang-Kung Sun

1st ed., October, 1928

Price: \$ 6.00 Postage Extra

The Intelligence Press, Limited,

90—91 Honan Road,

Shanghai, China.

All Rights Reserved

中華民國十七年十月初版

▲文藝辭典▼(一冊)

每冊定價大洋六元

外埠酌加運費匯費

編纂者 孫 俚 工

發行者 民智書局

印刷者 民智印刷所

總發行所 民智書局

分售處

民智書局
漢口 湖北省政府前
武昌 湖北街漢口
廣州 永漢路
杭州 壽安坊

翻印必究

例言

一、本辭典包含文藝上的重要名辭約三千。內容爲文學（詩、劇、小說）、繪畫、彫刻、建築、工藝美術等品梗概、人名等。

二、每辭之下除文學和其他容易辨識或界限不甚分明的外都附以「畫」、「彫」、「建」、「工」、「飾」、「音」、「題」、「作」、「名」等略字，以示區別。

三、每辭下附註英文、或德文、法文。

四、排列次序以漢字筆畫多少爲準。

五、外國名辭音譯標準都依據商務出版的標準漢譯外國人名地名表。

六、附中、西文索引。

七、文中標記：

—— 人名

—— 書名篇名

—— 地名、朝代名、年號名。

…… 附於名辭之旁，表示該詞在本書中另有專條解釋，可供參攷。

B. C. Before Christ

八、本辭典倉卒編成，參攷不周，疎忽遺漏之處在所不免，望閱者加以指正。再本辭典所有名詞都是關於外國的，至中國底文學美術和佛教美術等尚有續編約五十餘萬言容當脫稿付梓以餉讀者。

九、本辭典插圖方面除美術名作約三百幅外，元尚有文藝家美術家音樂家等肖像五百餘幅，茲爲製版上的困難與篇幅有限，姑暫刪去，俟再版時還當補入。

十、裝幀爲范文瀲女士手筆特誌此以表謝意。

編 者

一九二七，六月十日脫稿於東京上原。

一九二八，八月十日補記於西湖廣化寺。

- A Dream on the Volga 290,
 Aes. Betrachtung *486,
 Aeschylus *768,
 Aesop *146,
 Aesthete *481,
 Aesthetical Attitude *485,
 Aesthetical Feeling 485,
 Aesthetical Judgment *484,
 Aesthetical Standard *486,
 Aestheticism *577,
 Aesthetics 480,
 Aesthetics of Feeling *772,
 Aesthatik *480,
 Aesthetik 424,
 Aesthetik und allgemeine Kunstwissenschaft 862,
 Aesthetischer Gegenstand *485,
 Aesthetischer Masstab *486,
 Aesthetischer Wert *486,
 Aesthetisches Gefühl *485,
 Aesthetisches Urteil *484,
 Aesthetische Verhalten *485,
 African Romances 516,
 After Paradise 534,
 Afzelius 513,
 Agamemnon *289, 713, 769,
 Agathareus 249,
 A Gauntlet 579,
 A Gentleman's Friend 425,
 Aglaia 13,
 Agues Jordan 674,
 Agrippina 278,
 A Happy Boy 579,
 A History of French Literature 668,
 Aho, Juhani 416,
 A House of the Dead *404,
 Ahrenderg, Jacob *755,
 Aicard Jean *517,
 Aida 310, *762,
 Aimard, Gustave *286,
 Ainsworth, William Harrison *528,
 Air *374,
 Aisse, Mlle *391,
 Ajax 576,
 Alarcon, Padre Antonio de *392,
 Alberti, Leo Battista *396,
 Albert, Paul *291,
 Albertus 598,
 Alcazar *398,
 Alcestes 218,
 Alceste 541,
 Alcestis 876,
 Alcinous 753,

- Alcoeis *402,
 Alexander Glowacki 707,
 Alexander's Feast 861,
 Alexandrine Verse 539,
 Alexis 244,
 Allieri, Count Vittorio *402,
 Alhambra *402,
 Ali *388,
 Alibov, M. N. *396,
 A libe for the Tzar 538,
 Alneida-Garrett *78,
 Alis, Hippolyte Percher *391,
 A living God 19,
 Al-Khavgan' Omar ibn Lbra-
 him *293,
 Alkman 469,
 Aksakov 698,
 Allan Poe, Edgar *394,
 Allemande 843, 882,
 Alle Poete d' Italia 632,
 Allegorical Poem *903,
 Allegory 68, *672, *903,
 Allgemeine Litteraturzeitung
 243,
 Alliteration *912,
 Ali's Well that ends Well 6-
 60,
 Allusion 68, *927,
 Al marri, Abul Ala *398,
 Alma-Tadema, Laurence *400,
 Alsdie Alte Mutter 808,
 Also sprach Zarathustra 107,
 Altaroeh, Marie Michel *402,
 Alto 165,
 Alton Locke 386,
 Alvise Vivarini 434,
 A Mad World, My Master
 915,
 Aman-Jean, Edmond Franco-
 is *176,
 A manuscript Found in a
 Bottle 395,
 Amazons *238,
 Ambrose Chew 681,
 American School of Painting
 *296,
 A merry Play between the
 Pardoner an the Friar, the
 Curate and Nerghdor Pratt
 858,
 Amato 114,
 Aminta 747,
 A mode of judgment 167,
 Amores 753,
 Amorosa Visione 114,
 Amour 941,
 Amphion 788,
 Amphitheatre *745,
 Amphitryon 225,
 Anwari, Ali Awhau'd-Din

- *176,
 Anabasis 203,
 Anachronism *533,
 Anacreon *399,
 Anatole 703,
 Anatomy *806,
 Anaxagoras 295,
 An Bonheur des Dames 669,
 Ancelot, Tacques Arsen: Poly-
 lycarpe *576,
 Ancher, michael 25,
 Ancient Comedy *86,
 An den Traum 510,
 Anderson, Hans Christian
 *157,
 Andre Antoine 921,
 Andre Cornelis 666,
 Andreeff, Loenid N. *176,
 Andre Gide 975,
 Andreini 760,
 Andrienx, Francois Jean Sta-
 nislav *576,
 Andromache 876,
 Andromachi 149,
 Andromaque 336,
 Andromeda 186,
 Andromeda and other Poems
 386,
 Andronicus, Livius 948,
 An einen Bache 540,
 An End 463,
 An Enemy of People 352,
 An Enemy of People *611,
 An Europa 450,
 An Event 425,
 Angel *34,
 Augele 423,
 Angelico, Fra Giovanni *176,
 Angelo 525, 968,
 Angel's Wings 92,
 Anglaise 844, 882,
 An Habitation Enforced
 166,
 A Night at the Jun 884,
 A Night in May 262,
 Anna Matilda 869,
 Annunciation *569,
 Anschauen *979,
 Anthem 637,
 Anthem *788,
 Antiphone 638,
 Antigone 576,
 Antique *176,
 Antoine, Andre *347,
 Antonello da Messina *178,
 Antonio Canale 94,
 Aeton Krainy 743,
 Antony 16,

Antony *348,
 An Unsocial Socialist 213,
 Anything for a Quiet Life 9-
 15,
 Anzedgruber, Ludig *178,
 Apageant and Other Poems
 463,
 Apelles 250,
 Aphrodite *398,
 Apoisement 349,
 Apollo *391,
 Apollodorus 88, 249,
 Apollonius Tralles 788,
 Apostles *300,
 Appius and Virginia 498,
 Appreciation *881,
 Appreciative Criticism *97-
 2,
 Apuleius Lucius *293,
 Aquarelle *69,
 Aquitaine 120,
 Arabian Night's Entertain-
 ment *293,
 Arabian Ornament *294,
 Arabian Pottery *294,
 Arabian Saracenic Architect-
 ure *404,
 Arabesque *294,
 Arago, Etienne Vincent *393,
 Arago, Jacques Etienne *3-

92,
 Aragon, Louis 976,
 Arbani, Francesos 870,
 Arcade *448,
 Arch *448,
 Archaeology *193,
 Archaeology of Art *959,
 Archaic *84,
 Archaic 252,
 Archilochus *400,
 Archipenko, Alexander *396,
 Architect *443,
 Architrave *940,
 Architectural Decoration *44-
 3,
 Architecture *442,
 Arene, Paul Auguste *288,
 Arensky, Anton Stepanoirtch
 *290,
 Area *287,
 Areopagus 100,
 Argos 186,
 Ariane 455,
 Ariane et Barbe Blue 439,
 Arion 244,
 Ariosto, Ludovico *399,
 Aristomenes 713,
 Aristophaneo *295,
 Aristotle *293,
 Aristoxenus 247,

- Aritides 250,
 Armida 557,
 Armida 868,
 Armida 946,
 Arms and the man 213,
 Armut 842,
 Arnault, Antoine Vincent *3-
 92,
 Aruin, Achim von *393,
 Arnold 973,
 Arnold, Matthew *292,
 Arnold, Thomas *292,
 Arnould, Arthur *389,
 Arseniev *397,
 Ars Nova 49,
 Ars Poetica 738,
 Art *955,
 Art Activity *958,
 Artamene 541,
 Artemis *397,
 Art for Art *962,
 Art for Art's Sake *716,
 Art for Art's Sake *961,
 Art for Life's Sake *8,
 Art for Life's Sake *715,
 Arthur 227,
 Art impulse *958,
 Art Instinct *958,
 Artist *956,
 Artistic Anatomy *962,
 Art Nonveau *774,
 Art of Mycenae *926,
 Art por Art School *957,
 Artsybashev, micheal *399,
 Aryballos 247,
 A Sea Symphony 842,
 Asadi *394,
 Ascension *617,
 Ash, Sholom *380,
 Askelof 872,
 Aslad, Fakhru'd-Din *391,
 Assollant, Albred *393,
 Aspar 438,
 Assumption *795,
 As You like It 659,
 Assyrian Architecture *296,
 Assyrian Pottery *296,
 Assyrian Sculpture *296,
 A Strange Story 554,
 A Study of Ben Jonson 693,
 A Study of Shakspeare 692,
 A Study of Victor Hugo 693,
 Atala 923,
 A Tale of True Love 757,
 A Tale of Two Cities 495,
 A Tales of Old Japan 516,
 Atelier *718,
 Atlantes *5,
 Atharva Veda 236,
 Athenae=Athens *740,

Athens 323,
Athens, Athena *740,
Athenodorus 953,
Athenaum 243,
Athletes *397,
At Home 425,
A Tramp Abroad 586,
A Trick to Catch the Old One
915,
At Roinila Farm 350,
Atta Troll 556,
Attar, Shaykh Faridu' d-Din
*389,
Atterbom, Amadeus 872,
Attic School *291,
Attitude *829,
Attribute *449,
Attributes *405,
Auber, Daniel Francois Esp-
rit *751,
Audition Colour *205,
Auerbach, Berthold *895,
Auf der Reise zur Heimat
540,
Aufforderung Zum Tanze 49-
7,
Augier, Emile *390,
Aulard Alphonse *875,
Au milieu de Chemin 459,
Aurea Sectio *742,

Aureole *154,
Aus dem Leben eines Tang-
enichts 766,
Aus Meinen Leben: Dichtung
und Wahrheit 332,
Austen, Jane 752,
Austin, Alfred *757,
Auto-biographi *196,
Auto-biographic 21,
Automne 837,
Autos 24,
Autron, Joseph *752,
Ave Maria 638,
Avenel, Paul *290,
A Woman of no Importance
72,
Axelog Valborg 33,
Ayala 208,
Azara 298,
Azorin 5,

B

Baa Baa Black Sheep 166,
Baba Tahir *47,
Bacchae 876,
Bacchantes *42,
Bacchus *42, 42, 247, 623,
Bach, Johann Sebastian *40,
Back-ground *487, *488,
Bacon John 490,
Bad Weather 425,

- Baetsoen, Albert *281,
 Bagatelle 30,
 Bahnwartar Thiel 910,
 Bahr, Hermann *40,
 Baif, Tean Antoine de *42,
 Bakst, Leon *47,
 Balakriv, Mily Alexeyevitch
 *50,
 Balance *236,
 Balfe, Michael William *46,
 Ballad *130, 807,
 Ballet *843,
 Balmont, K. D. *46,
 Balthazar et la reine Balkis
 359,
 Babzac, Honore de *48,
 Babzac, Jean Louis Guez de
 *48,
 Bandelaire, Charles *367,
 Bantock, Granville Ransome
 *564,
 Banville, Theodore Faullain
 de *919,
 Baour-Lormian Pierre Franc-
 ois *367,
 Baratsynsky *139,
 Barbier de Seville 364,
 Barbier, Henri Auguste *41,
 Barbizon School *7,
 Barbusse, Henri *41,
 Barchester Towers 563,
 Barlach, Ernst *48,
 Baroja 5,
 Baroja, y Nessi Pio *44,
 Baroque Architecture *51,
 Baroque Ornament *51,
 Barracand, Leon Henri *44,
 Barres, maurice *45,
 Barry, Sir Charles *40
 Bartels, Hans von *47,
 Barthelémy, Auguste Marsei-
 lle *43,
 Barthelémy, Jean Jacques *43,
 Bartolomeo, Fra *50,
 Barye,, Antoine Louis *40,
 Bax, Arnold or E. Trevor *42
 Bayard, Jean Francois Alfred
 *41,
 Bayle, Pierre *280,
 Bazancourt, Cesar Lecat, Bar-
 on de *47,
 Bazan, Emilia Pardo *41,
 Bashkirtseff, marie *49,
 Basilica *47,
 Basilica de St. Pietro *798,
 Basilique de St. Denis *796,
 Bas-relief *921,
 Bass 195,
 Bastida, Sorolla Y *48,
 Bastien-Lepage, Jules *51,

Batailly, Henri *43,
 Battle of the Books 999,
 Battle of the Centaure 192,
 Baudry, Paul Jacques Aime
 *366,
 Baumgarten 481,
 Baumgarten, Alexander Gott-
 lief *81,
 Beardsley, Aubrey Vincent
 *282,
 Beata Beatrix 462,
 Beatrice 215, 567,
 Bean *476,
 Beauchamps Career 642,
 Beaumarchais, Pierre Augus-
 tin Caron de *364,
 Beaumoir, Alexandre Louis
 Bertrand *663,
 Beaumont, Francis *365,
 Beauty *475,
 Beauty of Art *956,
 Becher 382,
 Becher, Johannes R. *450,
 Becque, Henri *135,
 Beers 546,
 Beer Gynt 352, 541,
 Beethoven, Ludwig Von *28,
 Begas, Reinhold *280, 807,
 Behn, Aphra *280⁶
 Bel Ami 656,

Belmontet, Louis *451,
 Bellay, Joachimdn *450,
 Belkan, Remy *450,
 Belle nuit, O. nuit d' Amour
 895,
 Belles-letters *480,
 Bellini, Gentile *618,
 Bellini, Giovanni *619,
 Bellini, Vincenzo *541,
 Belloy, Pierre Laurent de *4-
 50,
 Bells and Pomegranates 414,
 Beltraffio, 190,
 Benavente, J *504,
 Bennett, Arnold *123,
 Bentzon, Theerese *122,
 Beranger, Pierre Jean de *2-
 82,
 Berenice 336,
 Bergerate, Augusto Emile *5
 03,
 Bergerie 450,
 Berg, Leo 871,
 Berlin School of Sculpture
 *452,
 Berlioz, Louis or Hector *1-
 37,
 Bernard, Charles de *212,
 Bernard de Venladour *212,
 Bernard, Paul Albert *282,

Bernard Shaw, George *213,
 Bernini, Giovanni Lorenzo *2
 81,
 Bernstein, Henri *123,
 Bertant, Jean *211,
 Berthet, Elie *212,
 Bertin, Antoine *450,
 Bertin, Victor 454,
 Bertoldo 191,
 Beskou 513,
 Between the Battles 579,
 Beyle, Marie Henri *618,
 Beyond 602,
 Beyond our Power 579,
 Beyruth 133,
 B Giovanui 435,
 Bharata 159,
 Bhatta Narayana 160,
 Bhovabhuti 160,
 Bianchi 299,
 Bible *789,
 Bible of sins *785,
 Bibbiena 759,
 Bildende Kunst *663,
 Billaut, Adam *502,
 Binary Form 875,
 Biographic 21, *75,
 Biographia Literaria 514,
 Bishop, Sir Henry Rowley
 *67,

Birs-Nimroud *452,
 Bisson, Alexandre *66,
 Bizet, Georges or Alexander
 Cesar Leopold *66,
 Bitzius, Albert *502,
 Bjornson, Bjornstjerne *578,
 Black *742,
 Blackmore, Richard *115,
 Blackwoods 947,
 Blake, William *111,
 Blanc, Charles *114,
 Blas 555,
 Bleak House 495,
 Blind Wall *372,
 Block, Alexander *112,
 Block, Ernest *115,
 Blommers, Bernardus Johan-
 nes *119,
 Blurt Master Constable 915,
 Blue *405,
 Blue Stocking Society *406,
 Blum, Ernest *114,
 Burney, Francis *449,
 Boborykin *367,
 Boccaccio, Giovanni *114,
 Bocklin, Arnold *913,
 Bocioni, Umberto *366,
 Bohemian 865,
 Boileau-Despreaux, Nicolas
 *970,

Boisard, Francois Marie *970
 Boisgobey, Fortune-Abraham
 du *970.
 Bojer, Johan *884,
 Bolero 844, 882,
 Bolognese School of Paintin-
 g *370;
 Bolsche, Wilhelm 871,
 Bonheur 941,
 Bohneur, Rosa *364,
 Bonington, Richard Parker
 *664,
 Bonnat, Leon *456,
 Bonnechose, Emile Boismorm-
 and de *366,
 Bonsels, Waldermar *664,
 Border *878,
 Borel, Petrus *365,
 Borges Cathedral *667,
 Boris Grodnoff 407,
 Born, Bertrand de 120,
 Borodin, Alexander Porfirie-
 vitch *913,
 Borovikovsky, Vladimir 408,
 Borrow, George *364,
 Bortonianski 409,
 Bosdoon, Johannes *365,
 Bosch, Hieronymus *365,
 Botticelli, Sandro *367,
 Bonbouroche 305,

Boncher, Francoir *664,
 Boncher, Maurice *685,
 Boufflers, Stanislas, Marquis
 *666,
 Bouguereau, William Adolph-
 e *666,
 Bouilhet, Louis *665,
 Bouilly, Jean Nicholas *664,
 Boule de Suif 656.
 Bouree 844, 882,
 Bourgeois Drama 360,
 Bourget, Paul *665
 Bouts, Dirick *665,
 Bowles, William *365,
 Boyle, William 767,
 Brabazon, Hercules *115.
 Braekelaar, Henri de *119,
 Brahms, Johannes *115,
 Bramante, Donots D' Agnolo
 *116,
 Brancacci Chapel 191,
 Branco, Castello *115,
 Brand 352,
 Brandes, George *138,
 Brangwyn, Frank *112,
 Branko, Radichovich *137,
 Braque, George *112 145,
 Brautlieder 510,
 Bredro 655,
 Breitinger 605,

Bremer, Frederika *113,
 Brentano, Bettina *118,
 Brentano, Clemens *117, 118.
 Braughel, Peter 117,
 Braughel, Jan The Velvet *1-
 17,
 Breughel Peter the elder *113,
 Breughel, Peter the Hell 117-
 Breruc, Petre *137,
 Brezina, Otapar *117,
 Brieux, Eugene *136,
 Brion 831,
 Briannicus 336,
 British Museum *23,
 Brizeux, Julien Auguste Pel-
 age *111,
 Brohm, Otto 865,
 Bronte, Charlotte *113,
 Bronwer, Adrien *111,
 Brooke. Stopford 54,
 Browning, Robert *414,
 Brown; Charles Brockden *1-
 10,
 Brown, Ford Madox *110,
 Brown, Thomas 330,
 Brueh, Max *113,
 Bruckner, Anton *118,
 Bruitismus 977,
 Bruneau, Alfred or Louis Ch-
 arles Bonaventure *112,

Brunellesco, Filippo *119,
 Brunetiere, Fredinand *118,
 Brutus 438, 830,
 Bryant, Willam Cullen *117,
 Brynsov, Valery *116,
 Buch der Lieder 556,
 Buchse der Pandora 432,
 Bugayev, N. B. 130,
 Bug Jargal 968,
 Bunin Ivan *846,
 Banyan, John *683,
 Burger, Getfrisd August *266,
 Burke, Edmund *449,
 Burne-Jones, sir Edward *123
 Burns, Robert *353,
 Busconi, Ferruxoie Benvenuto
 *45,
 Bust *578,
 Butler, Samuel *846,
 Byely, Andrey *119,
 Bylinsky *504,
 Byron, George Gordon Noel
 Lord *929,
 Byzantine Architecture *447,
 Byzantine Art *446,
 Byzantine Painting *446,

C

Caballero, Fornan *94,
 Cabanel, Alexandre *94,
 Cadence *911,

- Cadol, Victor Edouard *89,
 Cadoudal, Louis Georges de
 *94,
 Cadre *940,
 Caepus, A. *77,
 Cezan and Cleopatra 214,
 *672,
 Caius Gracchus 904,
 Cakuntala 160, 494,
 Calandra 759,
 Calata 844, 882,
 Calderon, de la Barca *80,
 Calemard de la Fayette, Charles *93,
 Caliban 503,
 Callinos = Callinus *95,
 Calliops 990,
 Calvert 431,
 Calypso 753,
 Cameo *222,
 Campanile, Pisa *68,
 Campbell, Thomas *237,
 Campistron, Jean Galbert de
 *376,
 Capital *175, *456
 Caplain Singleton 648,
 Captain Brassbound's Conversion 214,
 Capuana 497,
 Cashel Byron's Professions 213,
 Castle of Indolence 713,
 Cast Shadow *260,
 Catacomb *954,
 Catherine II *677,
 Catastrophe *723, 857,
 Catullus, Caius Valerius *95,
 Canaletto, Il. *94, 435,
 Canavo, Antonio *676,
 Candida 213, *236,
 Canivet, Charles Alfred *91,
 Cano, Alouzo *89,
 Cantata *236, 638,
 Canterbury Tales 843,
 Cantharos 246,
 Canto novo 883,
 Carvao *717,
 Can You Forgive Her 563,
 Canzone a Victor Hugo 883,
 Caunziere 299,
 Caravaggio, Polidoro Da *80,
 Carbe, Herbart *78,
 Cardean Painting *97,
 Carducci, Giosue *90,
 Caricature *835,
 Carrier 481,
 Carlyle 807,
 Carlyle Thomas *675,
 Carmen 66, *79, 480,
 Carmignola 634,